

# ΑΡΙΣΤΟ

ΤΙΜΗ ΣΥΝΔΡΟΜΗΣ.

Ἐν Ἀθήναις καὶ Πειραιεῖ,  
ἐτησίᾳ δραχ. 10, ἑξαμηνία δραχ. 6.  
Ἐν ταῖς Ἐπαρχίαις,  
ἐτησίᾳ δραχ. 12, ἑξαμηνία δραχ. 7.  
Ἐν τῷ Ἐξωτερικῷ,  
ἐτησίᾳ φράγ. 16, ἑξαμηνία φράγ. 9.

ΕΚΔΙΔΟΤΑΙ



# ΦΑΝΗΣ

ΤΙΜΗ ΚΑΤΑΧΩΡΗΣΕΩΝ,

Δι' ἕκαστον στίχον διατριβῶν λεπ. 40.  
Δικαστικῶν κατασχέσεων » 8.  
Αἱ ἀποδείξεις ὑπογράφονται παρὰ μό-  
νον τοῦ Παν. Π. Πηγαδιώτου. Αἱ ἐπι-  
στολαὶ ἀπευθύνονται εἰς αὐτόν. Ἡ δὲ  
συνδρομὴ εἶνε ὑποχρεωτικὴ δι' ἕν ἔτος  
καὶ προπληρόνεται εἰς Ἀθήνας.

ΚΑΤΑ ΣΑΒΒΑΤΟΝ.

## ΤΟ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟΝ ΚΥΒΕΡΝΗΤΙΚΟΝ ΣΥΣΤΗΜΑ.

Ἐνῶ τὸ Σύνταγμα διαμαρτύρηται, τὸ ἔθνος κραυγάζει, ὅτι τὸ μυσαρὸν τῶν προσω-  
πικῶν Κυβερνήσεων σύστημα, τὸ περιαγα-  
γὸν τὸ ἔθνος εἰς τὴν ὀδυνηρὰν καὶ ἀπελπι-  
στικὴν ταύτην κατάστασιν, πρέπει νὰ παύ-  
σῃ, ἢ Αὐλὴ, ἵνα διατηρήσῃ τὸ προσφιλές  
τοῦτο σύστημά της, ἀπεφάσισεν, ὡς φαίνε-  
ται, νὰ ἐξακολουθήσῃ τὴν παράστασιν τοῦ  
τραγικοκωμικοῦ πολιτ. δράματος δι' ἄλλων  
προσώπων, ἵνα τοιουτοτρόπως δυνηθῇ, ὅπως  
μέχρι τοῦδε, νὰ ἐξαπατήσῃ καὶ πάλιν τὸ  
εὐαπάτητον ἔθνος, συνειθισμένον ἄχρι τοῦδε  
νὰ προσέχη εἰς τὴν ἀλλαγὴν τῶν προσώπων  
καὶ οὐχὶ τοῦ διέποντος ὀλεθρίου προσωπικοῦ  
κυβερνητικοῦ συστήματος. Ἀπεφάσισε λοι-  
πὸν νὰ ἀνατρέψῃ τὸ σεσαθρωμένον ὑπουρ-  
γικὸν οἰκοδόμημα, ἀλλ' ὡς ἐκ τῶν πραγ-  
μάτων ἀποδεικνύεται, δὲν ἔχει σκοπὸν ν'  
ἀπαρνηθῇ τὸ προσωπικὸν κυβερνητικὸν σύ-  
στημα, ὅπερ ἀπὸ ἑπταετίας λυμάνεται τὸν  
δυστυχῆ τοῦτον τόπον.

Ἐκ τῶν μέχρι τοῦδε διαφόρων ἐπιχειρήσεων

τῶν συμβούλων τοῦ Στέμματος δὲν δυνά-  
μεθα νὰ μὴ πιστεύσωμεν, ὅτι τὸ σύστημα  
τοῦτο δὲν ζητοῦσι νὰ διατηρήσωσιν ἐν τῇ  
ζωῇ. Ἐὰν οἱ σύμβουλοι εἴχον σκοπὸν ν'  
ἀφήσωσι τὸ Συναγματικὸν πολίτευμα νὰ  
λειτουργῇ ἐλευθέρως ἐν τῇ ἡμετέρᾳ χώρᾳ  
δὲν θὰ συνεβούλευον τὸν προσφιλεῖ ἡμῶν  
ἡγεμόνα νὰ διατηρῇ μέχρι τοῦδε τὸ μυριά-  
κις ἐγκληματίσαν Ὑπουργεῖον δὲν θὰ εἴχ-  
τουσαν τὴν συνδρομὴν τῶν ξένων, καὶ δὲν θὰ  
τὸ ὕβριζον ἐνώπιον αὐτῶν δὲν θὰ ἐπεσκέ-  
πτοντο τοὺς ἀχρούς, καὶ δὲν θὰ ἐτάρατ-  
τον τὴν ἡσυχίαν τῶν κρουόντων τὰς θύρας  
τοῦ Ἄδου.

Ἄλλ' ὅμως μόλα ταῦτα δὲν θὰ δυνηθῆτε  
πλέον νὰ τὸ ἐξαπατήσητε. Τὸ ἔθνος δὲν  
ζητεῖ ἀλλαγὴν προσώπων, ἀλλὰ μεταβολὴν  
τοῦ ὑφισταμένου ὀλεθρίου συστήματος σας·  
διότι εἰς τὴν ἀλλαγὴν αὐτὴν ἐλπίζει νὰ εὐ-  
ρηθῇ τὴν τάξιν, τὴν ἡσυχίαν καὶ τὴν πρόοδον.  
Δὲν ἐπιθυμεῖ τὰς ὑπουργικὰς μεταβολὰς,  
γινόμενας κατὰ τὴν ἡμετέραν βούλησιν καὶ  
ἀρέσκειαν, ἀλλὰ κατὰ τοὺς συναγματικοὺς  
κανόνας· δὲν ἐπιθυμεῖ νὰ βλέπῃ εἰς τὴν δι-  
εὐθυνσιν τῶν κοινῶν τῆς Πατρίδος τὰ προ-

όντα τῆς ἰδιοτροπίας καὶ ἰδιοτελείας σας,  
ἀλλὰ τῆς ἐλευθέρως θελήσεώς του δὲν ἐ-  
πιθυμεῖ νὰ διοικῆτε σεις αὐθαρέτως, ἀλλὰ  
αὐτὸ τοῦτο.

Ἐπὶ ἑπταετίαν διοικεῖται ὁ τόπος ὑπὸ τὸ  
κράτος τοῦ μυσαρῶ συστήματός σας, ἀπὸ  
ἑπταετίας ἐκλείσατε τὸν συναγμ. χάρτην,  
τί καλὸν ἐπράξατε; Ἐξέλθετε τῶν ἀνακτο-  
ρικῶν θαλάμων διὰ νὰ ἴδητε, ὅποιον ἴσοφ-  
ρὸν πένθος καλύπτει τὸ ἔδαφος τῆς δυστυ-  
χοῦς ἡμῶν Πατρίδος! Ἐξέλθετε νὰ ἴδητε  
εἰς ποῖον βάραθρον ὀδηγεῖτε αὐτήν. Ἀφοῦ  
λοιπὸν οὔτε δεκτὸν, οὔτε ὠφέλιμον εἶνε εἰς  
τὸν τόπον τοῦτον τὸ ἐν ἰσχύει σύστημά σας,  
διατί ἐπιμένετε νὰ τὸ ἐφαρμώσητε πάλιν,  
ζητοῦντες βοήθειαν ἀπὸ τοὺς ἀχρούς καὶ  
ἀδυνάτους; Διατί κρούετε τὰς θύρας αὐτῶν  
καὶ τοὺς ταράττετε τὴν ἡσυχίαν; Δὲν ἀπελ-  
πίσθητε ἀπὸ τὰς ἀσθενεῖς Κυβερνήσεις, ἀλ-  
λὰ θέλετε νὰ κάμητε νέα τοῦ συστήματός  
σας πειράματα, ἵνα κορέσητε τὴν ἀκόρεστον  
μικροφιλοδοξίαν σας; Νομίζετε, ὅτι θὰ δυ-  
νηθῆτε νὰ στηρίξητε τὸ οἰκοδόμημά σας ἐπὶ  
τῶν σαθρῶν τούτων βάσεων; Νομίζετε, ὅτι  
θὰ δυνηθῆτε νὰ ἐπιβάλητε εἰς τὸ ἔθνος τὴν

# Κ Η Π Ο Σ

Ο ΒΑΛΑΩΡΙΤΗΣ.

Τῆς Ἑλλάδος μου τὰ κτήνη, διὰ ποῖον μὲ νομίζου,  
Ὅπου τόσον ἀσυστόλως μὲ συκοφαντοῦν καὶ βρίζουν;  
Μήπως ἦμαι Δεληγεώργης, ἢ Συγγρός ὁ λωποδύτης,  
ἢ ὁ Βούλγαρης ὁ μέγας τῆς Πατρίδος καταδύτης,  
Νὰ ἀνέχωμαι τοσοῦτον τῶν κτηνῶν τὰς προσβολὰς;  
Λύσσα! τὰς γαϊδουρινὰς τῶν θὰ συντρέψω κεφαλὰς...

Ἄγνοοῦν ὅτι τοῦ ἔθνους εἶμ' ὁ μέγας πρωτοστάτης!  
Κι' ὄχι σύμβουλος τῆς πλάνης, τῆς δουλείας, τῆς ἀπάτης.  
Πῶς λοιπὸν τολμοῦν νὰ λέγουν, ὅτι τῆς Αὐλῆς ὁ κόλαξ  
Εἶμαι, κι' ὅτι τὴν Ἑλλάδα θεὸς νὰ φάγω ὡς βρυκόλαξ;  
Νὰ μὴν ἦμαι ὅ,τι εἶμαι, ἂν τοὺς τόσους μου ἐχθρούς,  
Δὲν κρεμάσω, δὲν συντρέψω, ὡς ἀχρεῖους καὶ αἰσχρούς!

Προσπαθοῦν μὲ χίλια μέσα καὶ διὰ τῆς ἀγυρτίας,  
Νὰ μὲ παραστήσουν ὅτι εἶμ' ἐργάτης τῆς δουλείας·  
Καὶ ζητοῦν μ' αὐτὸν τὸν τρόπον ἔς τὸ ποδᾶρι νὰ σηκώσουν,  
Τῆς Ἑλλάδος μου τὰ κτήνη, διὰ νὰ μὲ ἐξοντώσουν.  
Λύσσα! τοὺς διεσθαρμένους, τοὺς ἀχρεῖους συκοφάντας,  
Θὰ τοὺς στείλω μετ' ὀλίγον εἰς τὴν λαιμητόμον πάντας.

Ἄντι νὰ εἰποῦν πῶς εἶμαι εἰς τὸν τόπον ἐγὼ μόνος  
Τοῦ Σου ντάγματος ὁ στύλος! καὶ οὐχὶ ὁ ἐβνοχτόνος.  
Ναί, ἀντι νὰ διαδίδουν ὅτι εἶμαι ὁ Μεσσαίας!  
Καὶ πιστότερος ἀπ' ὅλους σύμβουλος τῆς Βασιλείας!  
Ὅτι ἐκπληρῶ καθήκον ἱερὸν ἂν συμβουλευῶ,  
Κ' ἤδη ὅπου ἐν Ἀγγλίᾳ κτήνη ἀντιπροσωπεύω!..

Καὶ πιστεύουν μ' ὅσα λέγουν καὶ μὲ ὅσα τυμπανίζουν,  
Ὅτι τὸν Βαλαωρίτην πρὸς στιγμὴν τὸν ἐκφοβίζουν,  
Κι' ὅτι δύνανται μὲ ταῦτα ν' ἀνατρέψουν τοὺς σκοπούς μου,  
ἢ κἂν γαλινὸν νὰ θέσουν εἰς τοὺς διαλογισμούς μου·  
Συμφορὰ τους! κατὰ κράτος θέλω νῦν τοὺς ξεκληρίσει,  
Ἄφοῦ ἔχω τὴν Δουλείαν πρὸ πολλοῦ ἐγκαθυδρίσει...



# ΚΑΘΡΕΠΤΗΣ

## ΤΟ ΚΥΒΕΡΝΗΤΙΚΟΝ ΘΕΑΤΡΟΝ.

Ἐπειδὴ οἱ αὐλικοὶ προτίθενται νὰ μεταβάλλουν τὸ προσωπικὸν τοῦ ἑλληνικοῦ κυβερνητικοῦ θεάτρου, συνήλθον καὶ συνεσχέθησαν περὶ τῶν καταλλήλων διὰ τὴν διαδοχὴν προσώπων δυναμένων ν' ἀντιπροσωπεύσωσι τὴν Καμαρίλλαν ἐπαξίως καὶ νὰ δυνηθῶσι νὰ εὐχαριστήσωσι τὸν λαὸν περισσότερο τῶν προηγουμένων, οἵτινες ἐπὶ τοσοῦτον ἐράνησαν ἀτυχεῖς ἠθοποιοὶ εἰς τὰς κωμικοτραγικὰς κυβερνητικὰς πράξεις των, ὥστε ἐπέσυρον τὸ μίτος καὶ τὴν ἀγανάκτησιν τοῦ ἔθνους.

Ἐν πρώτοις λοιπὸν ἀπεφασίσθη νὰ ζητήσῃ τὴν συνδρομὴν ἀχρῶν τινῶν, ἀλλ' οὗτοι, ὡς φαίνεται, τοὺς ἐσρεψαν τὰ νῶτα, εἰπόντες ὅτι δὲν εἶνε ἱκανοὶ ν' ἀνταποκριθῶσι πρὸς τοὺς πόθους τῆς Αὐλῆς. Ἄφου ἀπὸ τούτους ἀπελπίσθησαν ἀπεφάσισαν παμφηρεῖ καὶ ἐξήτησαν τὴν συνδρομὴν τοῦ βουλευτοῦ τῆς Ζακυνθιακῆς πεντάδος περιφήμου ἠθοποιοῦ Βολτέρρα, ἀλλ' οὗτος, ὡς ἐμάθομεν, ἀπέκρουσε τὴν αἴτησιν ταύτην, εἰπὼν ὅτι δὲν παραβαίνει τὸν ὄρκον, ὃν ἔκαμεν εἰς τοὺς συρίζαντας αὐτὸν, ὅτι ποτὲ πλέον δὲν ἐπανέρχεται εἰς τὰς Ἀθήνας. Κατόπιν προσεκάλεσαν τὸν Ἀχολον, ἀλλὰ καὶ οὗτος τοὺς ἠρνήθη, εἰπὼν ὅτι δὲν τῷ ἐπιτρέπεται ὁ ἀφέντης τοῦ Ὁ Βούλγαρης. Μετ' αὐτὸν προσεκάλεσαν τὸν Βωιδῆν Μαυρομιχάλην, ἀλλὰ καὶ οὗτος ἀπεποιήθη, εἰπὼν ὅτι ἐπιθυμεῖ μὲν νὰ τοὺς εὐχαριστήσῃ, ἀλλὰ φοβεῖται τόσον τὸν Βούλγαρον καὶ Γρίβαν, ὥστε ἐναντίον τῆς θελήσεως των ἀδυνατεῖ νὰ τὸ πράξῃ. Ἐπειτα προσεκάλεσαν τὸν μονομάχον Γ. Πετιμεζᾶν, τὸν ἀνδρεῖον φουστανελοφόρον, ἀλλὰ καὶ οὗτος δὲν ἐδέχθη, εἰπὼν ὅτι φοβεῖται μήπως ὁ Νικουτόπουλος τοῦ ζητήσῃ μονομαχίαν. Κατόπιν προσεκάλεσαν τὸν μοῦφον τῆς Λεβαδείας Μπουφίδην, πλὴν καὶ οὗτος δὲν παρεδέχθη, εἰπὼν ὅτι δὲν ἐπιθυμεῖ νὰ γίνεταί γελοῖος κατὰ τὰς τελετὰς ἐνεκα τῆς φαλακρᾶς καὶ κενῆς κεφαλῆς του. Ἀκολούθως προσεκάλεσαν τὸν Κάγκαν, ἀλλὰ καὶ ὁ ἐντιμος οὗτος ἀντιπρόσωπος ἠρνήθη, εἰπὼν ὅτι δὲν παραβαίνει τὸν ὄρκον καὶ τὰς ὑποσχέσεις περὶ τυφλῆς ὑπακοῆς εἰς τοὺς δωρήσαντας ἀργυρίαν τε καὶ θέσεις ἱκανάς. Ἐπειτα κατέφυγον εἰς τὸν Ῥοντήρη, πλὴν καὶ οὗτος ἀπέκρουσε τὴν αἴτησίν των, εἰπὼν ὅτι δὲν ξαναμασκαρεύεται πλέον ἐν τε τῷ καφφενεῖ τῆς Φραίας Ἑλλάδος καὶ τοῖς Δικαστηρίοις. Μετ' αὐτὸν κατέφυγον εἰς τὸν μέγαν ῥήτορα Πονηρόπουλον τῆς Ζακυνθιακῆς πεντάδος ἀντιπρόσωπον, ἀλλὰ καὶ οὗτος δὲν ἐδέχθη, εἰπὼν ὅτι ἐπιθυμεῖ μὲν νὰ εὐχαριστήσῃ τὴν Καμαρίλλαν ὑπὲρ πάντα ἄλλον, ἀλλὰ φοβεῖται μήπως, ἐνεκεν φθόνου, ἐμπέσῃ εἰς τὴν ὁργὴν τοῦ φίλου του Βολτέρρα. Ἐπειτα ἀπετάθησαν εἰς τὸν ἀγνὸν καὶ πολυθρόλλητον Βούλτσον, πλὴν καὶ οὗτος τοὺς εἶπεν ὅτι δὲν ἔχει νὰ δεχθῆ ἄνευ τῆς διαταγῆς τοῦ προστάτου του Βαλαωρίτου. Κατόπιν ὄλων τούτων ἀπελπι-

σθέντες, ἀπεφάσισαν ν' ἀναλέσουν τὸ Κυβερνητικὸν Θεάτρον εἰς τὸν Δοῦκα τῆς Αἰγίνης Λογιωτατίδην, ἔχων ὡς συνυπουργοὺς του τοὺς ἐξῆς ἀξιότιμους κυρίους:

Τὸν πανεντιμότατον ἀρχισυντάκτην τοῦ «Ἑλλήν. Λαοῦ» Κωνστ-Αγγελῆν, τὸν τετραπέρατον, ὑπουργὸν τῶν Οἰκονομικῶν, ὡς ἔχοντα χρηματολογικὰς γνώσεις.

Τὸν ξετίσιπον συντάκτην τῆς γαλλικῆς Νομιμότητος, ἐπὶ τῶν Ἐξωτερικῶν, ὡς γινώσκοντα πολλὰς ξένας γλώσσας, οἷον κινεζικὰ, ταρταρικὰ, μογγολικὰ, βατραχικὰ, βεγγαλικὰ, οὐραγκοτογικὰ κλπ. κλπ.

Τὸν ἐρωτύλον συντάκτην τοῦ Μέλλοντος Δήμον Ἀθανασίου, ἐπὶ τῶν Ναυτικῶν, ὡς ἔχοντα πλείστας ὄσας ἀτμοπλοεταιριστικο-χρηματικὰς γνώσεις.

Τὸν πειρασμὸν συντάκτην τοῦ Χρόνου Βυθινὸν, ἐπὶ τῶν Ἐκκλησιαστικῶν καὶ τῆς Παιδείας, ὡς ἀποκτήσας ἐκ τῶν καλογῆρων καὶ διδασκαλιστῶν ἱκανὰς θεολογικὰς καὶ διδασκαλικὰς γνώσεις.

Τὸν ἐξυπνον καὶ δίκαιον ἐκδότην τοῦ Πρωτοῦ Κήρυκος, ἐπὶ τῆς Δικαιοσύνης, ὡς ἀπομαθόντα ὅλα τὰ σοφὰ δικαστικὰ διδάγματα τοῦ πάτρωνός του Νικουτοπούλου.

Τὸν ἀνδρεῖον συντάκτην τοῦ Θεσέως Φεταλίδην, ἐπὶ τῶν τρατιωτικῶν, ὡς ἔχοντα μεγάλην εἰδικότητα, καθὸ χρηματίσας στραρχῆς τῶν Οὐραγκοτάγκων καὶ ἀριστεύσας ἐν τῷ κατὰ τῶν Πιθῆκων τελευταίῳ αἵματηρῷ ἀγῶνι.

Ὁ δὲ πρωθυπουργὸς Δοῦξ Λογιωτατίδης ἐκράτησε τὸ ὑπουργεῖον τῶν Ἐσωτερικῶν, διότι, ὡς ἔχων διοικητικὰς γνώσεις, θὰ δυνηθῆ νὰ ἐδραιώσῃ ἐν τῷ σκληρῷ τούτῳ τόπῳ τὸ προσφιλὲς αὐτῷ προσωπικὸν Κυβερνητικὸν σύστημα, ὅπερ ἡ ἀπειρία καὶ ἡ ἀνικανότης τῶν προηγουμένων δὲν ἠδυνήθη νὰ στερεώσῃ. Ἀλλὰ μέχρι τῆς στιγμῆς ταύτης δὲν ἀνέλαβον τὴν θεατρικὴν παράστασιν, περιμένοντες καὶ τὴν συγκατάθεσιν τοῦ ἐν Λονδίῳ Ἀρχισυμβούλου.

## ΠΕΡΙΕΡΓΑ.

Ὁ βοτανικὸς Ὀρφανίδης, δικαζόμενος τὴν προχθὲς ἐν τῷ Εἰρηνοδ. τῆς Ν. πλευρᾶς Ἀθηνῶν διὰ τὴν καθυστέρησιν τῆς συνδρομῆς του εἰς τὸν «Ἀριστοφάνην», ἠθέλησε νὰ παραστήσῃ ἐκ τοῦ προχείρου τὸ προσφιλὲς του πρόσωπον τὸν Καῖδαμᾶν, ἀλλ' ἀτυχῶς ἡ ὥρα ἦτο προκεχωρημένη ὅταν ἀφίχθη καὶ μόνον μικρὰν ἰδέαν ἔδωκεν εἰς τοὺς παρευρεθέντας ὅ τε τρόπος, τὸ ὄψος καὶ αἱ φωναὶ του. Θέλομεν γνωστοποιήσῃ τὴν ἡμέραν καθ' ἣν ὁ σοφὸς οὗτος καθηγητῆς, οὐχὶ τῶν Καῖδαμᾶδων, τῆς Βοτανικῆς, θέλει δώσῃ τὴν ἔκτακτον καὶ λαμπρὰν ταύτην παράστασιν, εἰς ἣν, ἴσως, παίξει καὶ τὸ πρόσωπον τοῦ ἀθλητοῦ, ὅπως παρευρεθῶσι πάντες οἱ φίλοι τῶν ἐκτάκτων κωμικοτραγικῶν παραστάσεων.

— Ὁ κ. Εὐγενειάδης κατώρθωσε τέλος διὰ τῆς μεγάλης εὐγενείας του νὰ διωρίσῃ τὸν εὐγενῆ υἱὸν του Εὐγένειον, τὸν ἀγένειον, τὴν τσατσάραν καὶ τὸ κτένιον καὶ πάντων τῶν φοιτητῶν τὸ μπακιρένιον λε-

γένιον, ἐν τῷ ὑπουργεῖῳ τῶν Οἰκονομικῶν, τῆ συστάσει τοῦ κ. Τριγκέτα, μὲ μνηστῆρον μισθὸν ὄρ. 70, ὅπως οὕτω ὁ πτωχὸς, οὐχὶ τῷ πνεύματι, Εὐγένειος ἀποτελειώσῃ τὰς σπουδὰς του. Ἄλλ' ἐρωτῶμεν τὸν πατέρα αὐτοῦ, τὸν εἰς πάντα τὰ σαλόνια, ὡς εἰς τὰ σταφιδαλώνια, συχνάζοντα καὶ προσλιπαροῦντα τοῖς πᾶσι διὰ νὰ τοῦ δώσῃ νὰ χορηγήσῃ, νὰ μᾶς εἴπῃ, εἶνε ἴδιον ἀνθρώπου γηράσσαντος ἐν τῇ ὑπάλληλῳ καὶ εὐρισκόμενου εἰς ἀθηρὰν οἰκονομικὴν κατάστασιν, νὰ καταφύγῃ εἰς τὰ τοιαῦτα, καὶ νὰ βίπτωνται πρὸς χάριν του εἰς τὰς ὁδοὺς οἰκογενειάρχαι διὰ νὰ διορίζηται, ὁ μηδέποτε σχεδὸν ἐργαζόμενος ὡς ὑπάλληλος, υἱὸς του Εὐγένειος ὁ μαλαματένιος; Περιμένοντες ἀπάντησίν του, οὐχὶ τρεμουλιάρικην, ἀλλὰ ζωηρὰν, διὰ νὰ μὴ ἐπανεέλθωμεν καὶ ἄλλην φοράν, καὶ τὸν κάμωμεν ἕνα παρὰν, ἀφοῦ κάμνει τὸν φουκαράν. Γ.

## ΡΗΤΑ ΜΕΓΑΛΩΝ ΑΝΔΡΩΝ.

Κατὰρα Κυρίου ἐν οἴκοις ἀσεβῶν.  
Βαλαωρίτης.  
Οἰκτείρησον Κύριε τοὺς φοβούμενους σε.  
Καμαρίλλα.  
Καὶ τοῦτο ποιῆσαι κακείνο μὴ ἀφιέναι.  
Βούλγαρης.  
Ὁ γὰρ θάνατός σου ζωὴ μου. Ζαίμης.  
Κοντὸς ψαλμὸς ἀλληλούϊα. Γρίβας.  
Κύριε τῶν δυνάμεων μεθ' ἡμῶν γενοῦ.  
Νικουτόπουλος.  
Μακάριοι οἱ κρατοῦντες. Βαλασόπουλος.  
Νίπτομαι τὰς χεῖρας. Μεσσηνέζης.  
Οἱ λίθοι κεκράζονται. Δεληγεώργης.  
Ὅποιος ἐπρόλαβε τὸν Κύριον εἶδε.  
Σερπιέρης.  
Ὅπου τὸ πτώμα ἐκεῖ κ' οἱ ἀετοὶ.  
Συγγρός.  
Καὶ οἶνος εὐφραίνει καρδίαν ἀνθρώπου.  
Κόκκινος.

## ΜΕΣΟΝ ΣΩΤΗΡΙΑΣ.

Προσεκάλεσαντες οἱ ὑπουργοὶ τὸν Ζωχιὸν, ἠρώτησαν αὐτὸν, ἂν γνωρίζῃ κανὲν μέσον ὅπως σωθῶσιν ἐκ τῶν πολλῶν ἁμαρτιῶν των. Ὁ Ζωχιὸς τοὺς ἀπεκρίθη, ὅτι ὑπάρχει τὸ ἐξῆς: Νὰ ἔλθετε, τοὺς εἶπεν, εἰς τὴν οἰκίαν μου νὰ σᾶς ἔχω ἐπὶ ἕν ἔτος κλεισμένους διδάσκων ὑμᾶς τὰ θρησκευτικὰ καὶ κοινωνικὰ καθήκοντα κατόπιν νὰ προσκαλέσω τέσσαρους αἰδεσιμωτάτους ἱερεῖς, τὸν Παπαφωκᾶν, τὸν Παπαγεμενῆν, τὸν Παπασκληρὸν καὶ τὸν Παπαοικονόμον τοῦ Ψυρῆ, νὰ σᾶς διαβάσωσι τὸ τετραῦγγελον ἐπὶ τρεῖς κατὰ συνέχειαν ἡμέρας, ἵνα ἐξέλθουν τὰ ἀκάθαρτα δαιμόνια, ἅτινα ἐμφωλεύουσι εἰς τὰς καρδίας ὑμῶν· ἔπειτα ὁ Ἀχολος νὰ φέρῃ τὴν κολυμβήθραν διὰ νὰ ξαναεμβαπτισθῆτε, ἵνα ἀποπλυνθῆ πᾶν ῥυπος· μετὰ ταῦτα θὰ μεταβῆτε εἰς τὴν ἐκκλησίαν νὰ λειτουργηθῆτε καὶ τότε πλέον θὰ γίνεσθε ἀξιοὶ πολῖται.

ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟΝ ΑΡΙΣΤΟΦΑΝΟΥΣ,  
(κείμενον πλησίον τοῦ παλαιοῦ Θεάτρου).

Ὁ συντάκτης Γ. Διαμαντόπουλος.

Ἐπεταί Δικαστ. Παράρτημα.